

**LE FRANÇAIS  
COMME COMPÉTENCE  
CITOYENNE, SOCIALE  
ET PROFESSIONNELLE  
PORTEUSE  
DE COHÉSION TERRITORIALE**

JOURNÉE D'INFORMATION ET DE RÉFLEXION

**Jeudi 7 avril 2011**  
**de 9h à 17h**



**D**epuis 2003, les politiques publiques qui cadrent les actions et les formations linguistiques pour adultes migrants ne cessent d'évoluer **pour faire de la connaissance de la langue française une dimension importante du processus d'intégration.**

La langue n'est plus une fin en soi mais un moyen permettant de réaliser les actes sociaux nécessaires à la vie courante. Au-delà de l'apprentissage de la langue, il s'agit de maîtriser suffisamment le français pour accéder à la citoyenneté, participer à la vie de la cité, suivre la scolarité de ses enfants, travailler...

Pour mettre en place des démarches pédagogiques qui tiennent compte de l'immersion et des processus interculturels, des dynamiques innovantes sont apparues. De nouveaux partenariats se sont également construits sur différents territoires concernés par les questions d'apprentissage sociolinguistique.

Dans cette perspective, le territoire devient l'espace de rencontre et d'ancrage qui favorise l'intégration et la mobilisation des compétences acquises en formation ou dans des ateliers sociolinguistiques.

**Sur le département de l'Essonne, où l'on constate une forte présence de personnes dont le français n'est pas la langue maternelle, la connaissance de la langue apparaît comme un enjeu essentiel. Les besoins d'apprentissage du français y sont importants notamment en termes d'insertion professionnelle.**

### **CETTE JOURNÉE A POUR VOCATION DE :**

- Mobiliser les acteurs départementaux de la politique de la Ville sur la question linguistique
- Favoriser les échanges entre professionnels afin de faire connaître, valoriser et démultiplier les dynamiques territoriales et les pratiques pertinentes
- Apporter des éléments de réflexion et de connaissance grâce aux interventions d'experts et d'universitaires concernés par la question linguistique au service de l'intégration sociale, citoyenne, éducative et professionnelle

**→ Afin de mettre davantage en perspective la question linguistique, un groupe de travail sera proposé à l'issue de cette journée d'information et de réflexion à partir du mois de juin.**



*Journée organisée dans le cadre du programme*

**(RE)PENSER LES QUESTIONS LIÉES À  
L'IMMIGRATION ET AUX DYNAMIQUES D'INTÉGRATION**

## PROGRAMME

**9h00 - 9h30** Accueil

**9h30 - 10h00** **Propos introductifs : des politiques publiques interrogées par la problématique dite linguistique. La nécessité de l'innovation et la prise en compte de l'ancrage territorial**

Évelyne BOUZZINE, directrice du CRPVE, Mariela DE FERRARI, didacticienne FLE/FLS/FLP et Xavier ROY, chef de projet Cohésion sociale au GIP Grigny-Viry

**10h00 - 10h20** **Quelles compétences langagières développer pour un meilleur agir professionnel, social et citoyen ?**

Florence MOURLHON-DALLIES, maître de conférences à l'Université Sorbonne Nouvelle - Paris III

**10h20 - 11h00** **Échanges avec la salle**

**11h00 - 11h30** **Regards croisés « En quoi la langue est-elle porteuse de cohésion sociale et territoriale ? »**

Sylvie BOUVIER, responsable du « Pôle des politiques territoriales, sociales et de jeunesse » à la DRJSCS IDF (*sous réserve*), Elisabeth DE CORBIER, chargée de mission « Lutte contre les exclusions » au CR IDF et Claire EXTRAMIANA, chargée de mission à la Délégation générale à la langue française et aux langues de France du Ministère de la Culture et de la Communication

**11h30 - 12h30**

**et 14h - 15h30** **ATELIERS THÉMATIQUES**

Témoignages et pratiques territoriales ouvriront ces ateliers

**Atelier n°1 : « Langue et vie sociale, langue et citoyenneté, l'entrée territoire »**

Jeanne BAXERRES, coordinatrice à Gennevilliers, Blandine FORZY, conseillère technique et pédagogique du RADYA, Sandra LANGLOIS, responsable du service CUCS/droits des femmes à Gennevilliers et Annick LÉBOUCHER, ex-chargée de mission ASL à la DRJSCS IDF

**Atelier n°2 : « Langue et parentalité scolaire, langue et appartenance territoriale »**

Cristina ASSENCO, enseignante établissement scolaire de Grigny, Marie-Laure BEÏS, agglomération de Nîmes Métropole, Contrat Urbain Cohésion Sociale, Jeanne CLISSON, animatrice académique du CASNAV de l'académie de Versailles, Sandra SOLINSKI, directrice du Centre de Ressources CEREGARD à Nîmes, Xavier ROY, chef de projet Cohésion sociale au GIP Grigny-Viry et Ethel WILLIOT, chargée de mission accès à la langue au GIP Grigny-Viry

**Atelier n°3 : « Langue et mobilité, langue et emploi »**

Aurélien BRUNEAU, chargée de mission au CG 94, Catherine LESTRE DE REY, déléguée nationale de FARE (Fédération des Associations de la Route pour l'Éducation), Marie-Claire NASSIRI, responsable du département ressources de l'IPTR et Patricia POTTIER, chargée de mission dispositif « Avenir Jeunes » au CR IDF

**15h30 - 17h00** Restitution des ateliers – Regards croisés  
Mise en perspective



## POUR VOUS INFORMER

<http://www.crpve91.fr>

## POUR NOUS CONTACTER

### Information - Inscription

Tél. : 01 64 97 06 05

Fax : 01 64 97 00 33

formation@crpve91.fr

**Centre de Ressources Politique de la Ville en Essonne**

**Tél. : 01 64 97 00 32**

## POUR NOUS ÉCRIRE

Centre de Ressources Politique de la Ville en Essonne

Maison Départementale de l'Habitat

Boulevard de l'Ecoute-S'il-Pleut 91000 Evry

Journée organisée en partenariat avec :  
(par ordre alphabétique)



Association soutenue par :  
(par ordre alphabétique)

